

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**Képviselő-testületének**

- a) jegyzőkönyve,  
 b) határozatai: 37.,38.,39.,40.,41.,42.,43.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 28. napján megtartott munkaterv szerinti nyílt üléséről. Helye: Sajószentpéter, Kálvin tér 4. szám alatt. Ülés kezdete: 11.30 óra.

**Jelen vannak:**

Rémiás István	elnök
Bendzsák László	elnökhelyettes
Fedor Péterné	képviselő-testületi tag

Szentiványi Enikő                      ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

**Rémiás István elnök** köszönti a megjelent testületi tagokat, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézőjét. Az elnök megállapítja, hogy a mai napra összehívott ülésen jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Rémiás István elnök javaslatot tesz a nyílt ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Fedor Péterné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a nyílt ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Fedor Péterné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

**Az ülés napirendje:**

1. Előterjesztés a Derenki Búcsú 2019. nemzetiségi hagyományörző program szervezési feladataira
2. Előterjesztés a 2019. augusztusi hitéleti program, a Nagyboldogasszony zarándokút megvalósítására
3. Beszámoló a 2019. júniusi anyaországi program megvalósításáról
4. Beszámoló a „Derenki Búcsú 2019” program engedélyezési feladatairól
5. Beszámoló a XI. Sajószentpéteri Városnapokról
6. Beszámoló a Szent László Nap program megvalósításáról
7. Előterjesztés a nemzetiségi léttel kapcsolatos 2019. évi programokon történő részvétel biztosítására

1. **Napirendi pont:** Előterjesztés a Derenki Búcsú 2019. nemzetiségi hagyományörző program szervezési feladataira

**Rémiás István elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem az előterjesztés

szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.  
Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
37/2019. (VI.28.) határozata  
a Derenki Búcsú 2019. nemzetiségi hagyományörző program szervezési feladatairól**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a „Derenki Búcsú” 2019. program megvalósításával kapcsolatos feladatok ellátására, továbbá a program költségeinek fedezetére 475 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök  
Határidő: 2019. július 28.

**2. Napirendi pont: Előterjesztés a 2019. augusztusi hitéleti program, a Nagyboldogasszony  
zarándokút megvalósítására**

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
38/2019. (VI.28.) határozata  
a 2019. augusztusi hitéleti program, a Nagyboldogasszony zarándokút megvalósításáról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a helyi lengyel közösség hitéletének támogatása érdekében felhatalmazza az elnököt a 2019. augusztus 17-i zarándoklat Mátraverebély-Szentkút Nemzeti Kegyhely utcéllal történő

szervezésére, továbbá a személyszállítási költség fedezetére az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 95 000 Ft-ot biztosít.

Felelős: elnök

Határidő: 2019. augusztus 17.

### **3. Napirendi pont: Beszámoló a 2019. júniusi anyaországi program megvalósításáról**

**Rémiás István elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

**A 2019. júniusi anyaországi program megvalósításáról szóló 29/2019. (V.24.) határozatban foglaltak végrehajtásra kerültek.**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott beszámolóhoz kiegészítéssel nem élek. Kérem a beszámoló szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

#### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
39/2019. (VI.28.) határozata  
a 2019. júniusi anyaországi program megvalósításáról szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a 2019. június 19-21. közötti időszakban megvalósított anyaországi hitéleti programról szóló elnöki beszámolót, továbbá az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a program 704 721 Ft költségének elszámolását.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

### **4. Napirendi pont: Beszámoló a „Derenki Búcsú 2019” program engedélyezési feladatairól**

**Rémiás István elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A „Derenki Búcsú 2019” program engedélyezési feladatairól szóló 35/2019. (V.24.) határozatban foglaltak végrehajtásra kerültek.

A BO-08/KT/06169-4/2019. végzésben foglaltak szerint a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal felé megfizetésre került a Derenki Búcsú 2019. július 28-i megvalósításával összefüggő engedélyezési eljárás 42 000 Ft eljárási, igazgatási díja 2019. május 29. napján.

Az eljárási igazgatási díj elszámolása az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére valósult meg.

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

**„Határozati javaslat: a „Derenki Búcsú 2019” program engedélyezési feladatairól szóló beszámoló elfogadásáról**

A képviselő-testület elfogadja a 2019. július 28-i „Derenki Búcsú 2019” program megvalósításával összefüggő engedélyezési eljáráshoz kapcsolódó 42.000 Ft eljárási, igazgatási díj megfizetéséről és elszámolásáról szóló elnöki beszámolót.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 40/2019. (VI.28.) határozata**

#### **a „Derenki Búcsú 2019” program engedélyezési feladatairól szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a 2019. július 28-i „Derenki Búcsú 2019” program megvalósításával összefüggő engedélyezési eljáráshoz kapcsolódó 42.000 Ft eljárási, igazgatási díj megfizetéséről és elszámolásáról szóló elnöki beszámolót.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

### **5. Napirendi pont: Beszámoló a XI. Sajószentpéteri Városnapokról**

**Rémiás István elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

#### **Tisztelt Testület!**

Sajószentpéter Városi Önkormányzat 2019. június 20-23. közötti időszakban valósította meg hagyományos éves rendezvényét.

A programon való részvétel lehetőségéről tájékoztattam lakóközösségünk és a helyi lengyel közösség tagjait is.

A Sajószentpéter Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. június 21-i ünnepi képviselő-testületi ülésén színvonalas műsor keretében kerültek átadásra a városi önkormányzat által alapított kitüntető díjak. A városi díjakra vonatkozó felterjesztésünket az idén is figyelembe vette a Kuratórium és a Városi Önkormányzat Képviselő-testülete is.

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

**„Határozati javaslat: a XI. Sajószentpéteri Városnapokról szóló beszámoló elfogadásáról**

A képviselő-testület elfogadja a városi kulturális program ismertetése, népszerűsítése érdekében tett elnöki intézkedésről és a városi kitüntető díjak adományozására tett közösségi javaslat elfogadásáról szóló beszámolót.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
41/2019.(VI.28.) határozata  
a XI. Sajószentpéteri Városnapokról szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a városi kulturális program ismertetése, népszerűsítése érdekében tett elnöki intézkedésről és a városi kitüntető díjak adományozására tett közösségi javaslat elfogadásáról szóló beszámolót.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**6. Napirendi pont: Beszámoló a Szent László Nap program megvalósításáról**

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

**A Szent László Nap programról szóló 28/2019. (V.24.) határozatban foglaltak végrehajtásra kerültek.**

A képviselő-testület felhatalmazott a hagyományos hitéleti program, a 2019. június 22-i Szent László Nap program megszervezésére, továbbá az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére a személyszállítás és program megvalósításának költségeire 120 000 Ft-ot biztosított.

A Magyarországi Lengyelség Napja évek óta a Polonia legnagyobb ünnepe Magyarországon, melynek 2019. június 22-én Budapest adott otthont. Az Országos Lengyel Önkormányzat 2019. május 25-i közgyűlésén döntött a Polonia napon átadásra került díjakról. Elismerésben részesült személyek: Szent László Díj: Dr. Biernacki Karol, „Magyarországi Lengyelekért” díjazottak: Nyíregyházai Lengyel-Magyar „Dalárda” kórus, Pauer Béla, Kovács Péter, a „Magyarországi Lengyelekért” Ifjúsági díj: Krajewski Marcel.

A helyi lengyel közösség kezdeményezésének megfelelően megszerveztem a 2019. június 22-i hagyományos hitéleti és hagyományörző közösségi programot.

A program 120 000 Ft személyszállítási költsége az éves költségvetés dologi kiadás előirányzatát terheli.

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

**„Határozati javaslat: a Szent László Nap program megvalósításáról szóló beszámoló elfogadásáról**  
A képviselő-testület elfogadja a 2019. június 22-i hiteleti és hagyományörző program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót, továbbá az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 120 000 Ft költség elszámolását.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

#### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 42/2019. (VI.28.) határozata**

#### **a Szent László Nap program megvalósításáról szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a 2019. június 22-i hiteleti és hagyományörző program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót, továbbá az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 120 000 Ft költség elszámolását.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

#### **7. Napirendi pont: Előterjesztés a nemzetiségi léttel kapcsolatos 2019. évi programokon történő részvétel biztosítására**

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

#### **Tisztelt Testület!**

A képviselő-testület vállalta, hogy közvetíti a helyi lengyel közösség kezdeményezéseit, továbbá támogatja - regionális, megyei és országos szinten is – a nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátását segítő programok megvalósítását, az anyaországi kapcsolattartást, továbbá népszerűsíti a lengyel közösségi programokat, értékeket, történelmi emlékeket, a lengyel nyelv használatát és a lengyel nyelvi emlékek őrzését.

A helyi lengyel közösség kapcsolatainak erősítését, továbbá az érdekérvényesítést biztosító programokon és találkozókön történő részvételre javaslom, hogy személyszállításra, kiküldetésre 100 eFt-ot biztosítsunk az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

**„Határozati javaslat: a nemzetiségi léttel kapcsolatos 2019. évi programokon történő részvétel biztosításáról**

A képviselő-testület a helyi lengyel közösség érdekérvényesítését támogató, külső kapcsolatait erősítő programokon történő részvétel (személyszállítás, kiküldetés) biztosítására az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 100.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: elnök

Határidő: 2019. szeptember 30.”

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozzák:

### **Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 43/2019.(VI.28.) határozata a nemzetiségi léttel kapcsolatos 2019. évi programokon történő részvétel biztosításáról**


Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a helyi lengyel közösség érdekérvényesítését támogató, külső kapcsolatait erősítő programokon történő részvétel (személyszállítás, kiküldetés) biztosítására az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 100.000.-Ft-ot biztosít.

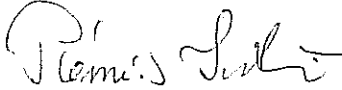
Felelős: elnök

Határidő: 2019. szeptember 30.

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitatandó napirend nem merül fel. Az elnök megköszöni a tagok részvételét és 12.05 órakor a nyílt ülést berekeszti.

  
Fedor Péterné  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
Rémiás István  
elnök